

**A Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat
2023. szeptember 8-án tartott
nyilvános testületi ülésének
jegyzőkönyve**

Tartalomjegyzék

HATÁROZATOK:

27./2023.(IX.08.) Szegedi Román ÖK

Tárgy: A jegyzőkönyv hitelesítőjének megválasztása.

28./2023.(IX.08.) Szegedi Román ÖK

Tárgy: A napirendi pont elfogadása.

29./2023.(IX.08.) Szegedi Román ÖK

Tárgy: Elnöki beszámoló elfogadása.

30./2023.(IX.08.) Szegedi Román ÖK

Tárgy: 2023. évi likviditás tervmódosítás elfogadása.

31./2023.(IX.08.) Szegedi Román ÖK

Tárgy: I. félévi költségvetési előirányzat módosításának elfogadása.

32./2023.(IX.08.) Szegedi Román ÖK

Tárgy: Román Kulturális Délután beszámolója és az ezzel járó költségeknek az elfogadása.

33./2023.(IX.08.) Szegedi Román ÖK

Tárgy: Román Magyar Baráti Találkozó beszámolója és az ezzel járó költségek elfogadása.

34./2023.(IX.08.) Szegedi Román ÖK

Tárgy: a Csongrád-Csanád Vármegyei Román gyermek tábornak a támogatását és az ezzel járó költségek elszámolását 135.008 Ft értékben.

35./2023.(IX.08.) Szegedi Román ÖK

Tárgy: Részvétel a Román Nyelv és Kulturális Napon és a költségek maximalizálása 150.000 Ft-ra.

Jegyzőkönyv

Készült 2023. szeptember 8-án 13 órakor, a Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat nyilvános ülésén.

Jelen vannak:

Albert János- elnök

Albert Barbara- elnökhelyettes

Albert Barbara Andrea – képviselő

Ülés helye: Nemzetiségek Háza (6721 Szeged, Osztrovszky utca 6.)

Elnök: köszönti a résztvevőket, majd megállapítja, hogy a testület határozatképes.

A jegyzőkönyv hitelesítőjének javasolja Albert Barbara Andrea képviselőt,

Albert Barbara Andrea a jelölést elfogadja.

Elnök: megállapítja, hogy más javaslat nincs, majd a jegyzőkönyv hitelesítőjének személyét szavazásra bocsátja.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta Albert Barbara Andreát a jegyzőkönyv hitelesítőjének.

27./2023.(IX.08.) Szegedi Román ÖK

Tárgy: A jegyzőkönyv hitelesítőjének megválasztása.

Határozat

A Képviselő Testület 3 igen szavazattal egyhangúan elfogadta Albert Barbara Andreát a jegyzőkönyv hitelesítőjének.

A határozat hatályba lépésének ideje: azonnal.

Elnök: a mai közgyűlésre az alábbi napirendi javaslatot terjesztem elő:

1. Elnöki beszámoló az előző ülés óta történt eseményekről.
2. 2023. évi likviditás tervmódosítás elfogadása.
3. 2023. I. félévi költségvetési előirányzat módosításának elfogadása.
4. Román Kulturális Délután nevű rendezvény beszámolója és az ezzel járó költségek elszámolásának az elfogadása.
5. Román Magyar Baráti Találkozó rendezvény beszámolója és az ezzel járó költségek elszámolásának az elfogadása.
6. Csongrád-Csanád Vármegyei Román gyermek tábornak a támogatása és a költségek elszámolásának az elfogadása.
7. Román Nyelv és Kulturális Nap megtartása.
8. Egyéb.

Majd felteszi a kérdést, hogy a napirendi pontokat elfogadja-e a képviselő testület.

Az elnök megállapítja, hogy a képviselő testület 3 igen szavazattal egyhangúan elfogadta a napirendi pontokat.

28./2023.(IX.08.) Szegedi Román ÖK

Tárgy: A napirendi pontok elfogadása

Határozat

A képviselő testület 3 igen szavazattal egyhangúan elfogadta a napirendi pontokat.

A határozat hatályba lépésének ideje: azonnal.

Napirendek tárgyalása

1./napirendi pont:

Elnöki beszámoló az előző ülés óta történt eseményekről.

Tisztelt Képviselő Társaim! A júniusi és júliusi tervezett ülésünket elhalasztottuk egészségi okok miatt, ezért a mai napon több elmaradt határozatot kell pótolnunk. Az eltelt időszakban több olyan eseményeken vettünk részt, amit a megyében lévő Román Nemzeti Önkormányzatok szerveztek, ezeken önök is részt vettek, ezért nem szeretném részletezni. Ami az általunk szervezett rendezvényeket illeti, meg szeretném említeni a „Román Kulturális Délutánt” és a „Román Magyar Baráti Találkozót”. Mindkettőnek a beszámolójával és a költségek elszámolásával külön pontokban foglalkozunk majd az alábbiakban. Amit még szeretnék megemlíteni az a Csongrád-Csanád Vármegyei román gyermek tábor, ami augusztusban volt megtartva és sikeresen lett lebonyolítva. A tábort mi is támogattuk, de erre is visszatérünk majd az ülés folyamán.

Elnök: a beszámolóval kapcsolatban kérdés, észrevétel van-e?

Albert Barbara Andrea: még annyit szeretnék hozzátenni, hogy a rendezvényeinken színvonalas román kulturális programokat biztosítottunk, ami tetszett az ott lévő közönségnek.

Elnök: kérdések, észrevételek és több hozzászólások nem voltak, szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

A testület 3 (három) igen, 0 (nulla) nem, 0 (nulla) tartózkodás mellett a következő határozatot hozza:

29./2023.(IX.08.) Szegedi Román ÖK

Tárgy: Elnöki beszámoló elfogadása

Határozat

A Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat képviselő testülete tudomásul veszi az elnöki beszámolót és elfogadja.

A határozat hatályba lépésének ideje: azonnal.

2./napirendi pont:

2023. évi likviditás tervmódosítás elfogadása.

Elnök: a SZMJVÖ Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Irodájával egyeztetve szükségessé vált a 2023. évi likviditás tervmódosítás, melyet átküldtem önöknek elektronikus úton.

A módosítással kapcsolatban kérdés, észrevétel van-e.

Elnök helyettes: megkaptuk az anyagot, rendben van.

Albert Barbara Andrea: javaslom, hogy szavazzunk.

Elnök:

Több kérdés és észrevétel nem merült fel, ezért szavazunk.

A testület 3 (három) igen, 0 (nulla) nem, 0 (nulla) tartózkodás mellett a következő határozatot hozza:

30./2023.(IX.08.) Szegedi Román ÖK

Tárgy: 2023. évi likviditás tervmódosítás elfogadása.

Határozat

A Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadja a 2023. évi likviditás tervmódosítást a melléklet szerint.

A határozat hatályba lépésének ideje: azonnal.

3./napirendi pont:

2023. I. félévi költségvetési előirányzat módosításának elfogadása.

Elnök: a SZMJVÖ Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Irodája készítette el részünkre a 2023. I. félévi költségvetés előirányzatának módosítását, melyet átküldtem önöknek e-mailben.

A módosítással kapcsolatban kérdés, észrevétel van-e.

Albert Barbara Andrea: megkaptuk az anyagot, az én részemről rendben van.

Elnök helyettes: én is rendben találom és azt javaslom, hogy szavazzunk.

Elnök: Több kérdés és észrevétel nem merült fel, ezért szavazunk.

A testület 3 (három) igen, 0 (nulla) nem, 0 (nulla) tartózkodás mellett a következő határozatot hozza:

31./2023.(IX.08.) Szegedi Román ÖK

Tárgy: I. félévi költségvetési előirányzat módosításának elfogadása.

Határozat

A Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadja a 2023. I. félévi költségvetési előirányzat módosítását a melléklet szerint.

A határozat hatályba lépésének ideje: azonnal.

4./napirendi pont:

Román Kulturális Délután rendezvény beszámolója és az ezzel járó költségek elszámolásának az elfogadása.

Elnök:

Tisztelt Képviselő Társaim! A mai napon az egyik pontunk, a 2023.05.12-én megtartott Román Nemzetiségi Kulturális Délután rövid beszámolója, valamint a költségek elszámolása. Amit szeretnék hangsúlyozni, hogy ezt a rendezvényünket a Szegedi Aradi Kisvendéglőben tartottuk, ahol 55

meghívottunk tudott elférni. A meghívottak közül említtem a testvér önkormányzatok képviselőit, valamint a Romániából érkező táncosokat, akik egy román kulturális programot mutattak be. Véleményem szerint a rendezvényünk elérte a kitűzött fő célját, vagyis a román kulturális szokások és hagyományok bemutatását. A rendezvény egy közös román jellegű vacsorával zárult. A rendezvény költsége 487.848 Ft.

Elnök: legyenek szívesek hozzászólni a fentiekhez.

Albert Barbara Andrea: egyetértek a fentiekkel, valamint azt szeretném még elmondani, hogy ez a rendezvényünk rendkívül színvonalasra sikerült.

Elnök helyettes: én is egyetértek az elnök és a képviselő társam által elmondottakkal, valamint szeretném hangsúlyozni, hogy a vendéglőben egy ilyen rendezvénynek megvan az ára is, főleg, hogy az árak nagyon megugrottak.

Elnök: kérdések, észrevételek és több hozzászólások nem voltak, szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

A testület 3 (három) igen, 0 (nulla) nem, 0 (nulla) tartózkodás mellett a következő határozatot hozza:

32./2023.(IX.08.) Szegedi Román ÖK

Tárgy: Román Kulturális Délután beszámolója és az ezzel járó költségek elfogadása.

Határozat

A Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat képviselő testülete jóváhagyja és elfogadja Román Kulturális Délután beszámolóját és az ezzel járó 487.848 Ft-os költségek elszámolását.

A határozat hatályba lépésének ideje: azonnal.

5./napirendi pont:

Román Magyar Baráti Találkozó rendezvény beszámolója és az ezzel járó költségek elszámolásának az elfogadása.

Elnök:

Tisztelt Képviselők! Ebben a napirendi pontban a „Román Magyar Baráti Találkozónak” a beszámolóját szeretném önökkel megtárgyalni, valamint az ezzel járó költségek elszámolásának az elfogadására kerülne sor. Amint tudják az egyik kitűzött célunk a román-magyar baráti kapcsolatok ápolása, a szokásaink, a kulturális hagyományaink megismertetése a Magyarországon élő nemzetiségekkel. Az idén egy találkozót szerveztünk június 16-án Apátfalván az ottani Román Nemzetiségű Önkormányzattal közösen. Önök is részt vettek ezen a találkozón, az én megítélésem szerint egy jól sikerült találkozó volt, ami elérte a kitűzött célját. A mi önkormányzatunk hozzájárulása a költségekhez 244.036 Ft volt.

Elnök: legyenek szívesek hozzászólni a fentiekhez.

Elnök helyettes: szeretném hozzátenni, hogy körülbelül 60 résztvevője volt a találkozónak magyarországi román és magyar nemzetiségűek, valamint Romániából is érkeztek meghívottak.

Albert Barbara Andrea: egyetértek a fentiekkel, valamint azt szeretném még elmondani, hogy ennek a rendezvényünknek nagyon jó visszhangja volt, többen a résztvevők közül jelezték, hogy részt vennének a jövőben is ilyen jellegű rendezvényen.

Elnök: kérdések, észrevételek és több hozzászólások nem voltak, szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

A testület 3 (három) igen, 0 (nulla) nem, 0 (nulla) tartózkodás mellett a következő határozatot hozza:

33./2023.(IX.08.) Szegedi Román ÖK

Tárgy: Román Magyar Baráti Találkozó beszámolója és az ezzel járó költségek elfogadása.

Határozat

A Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat képviselő testülete jóváhagyja és elfogadja a Román Magyar Baráti Találkozó beszámolóját és az ezzel járó 244.036 Ft-os költségek elszámolását.

A határozat hatályba lépésének ideje: azonnal.

6./napirendi pont:

Csongrád-Csanád Vármegyei Román gyermek tábornak a támogatása és a költségek elszámolásának az elfogadása.

Elnök: amint már a beszámolómban is említettem, augusztusban a Csongrád-Csanád Vármegyei Román Önkormányzat gyermek tábornak rendezett egy megnyert pályázatból. Sajnos ahogy ilyenkor szokás csak egy részét a költségekből takarta a megnyert pályázat, ezért a szervezők megkérték a vármegyében létező Román Nemzetiségi Önkormányzatokat, hogy anyagilag támogassak a tábornak. Önökkel konzultáltam és úgy döntöttünk, hogy ásványvizet és üdítőket vásároljunk, ami 135.008 Ft-ba kerül.

Elnök: legyenek szívesek hozzászólni a fentiekhez.

Elnök helyettes: júliusban ezt megbeszéltük, ezért most határozatba kell foglalnunk.

Albert Barbara Andrea: az én részemről is rendben van, még csak annyit szeretnék mondani, hogy egy közösség életében nagyon fontos a gyermekeknek a táboroztatása egy olyan helyen, ahol olyan programokat szerveznek, amelyek hozzájárulnak majd a nemzetiségi identitásuknak a megőrzéséhez.

A testület 3 (három) igen, 0 (nulla) nem, 0 (nulla) tartózkodás mellett a következő határozatot hozza:

34./2023.(IX.08.) Szegedi Román ÖK

Tárgy: a Csongrád-Csanád Vármegyei Román gyermek tábornak a támogatását és az ezzel járó költségek elszámolását 135.008 Ft értékben.

Határozat

A Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat képviselő testülete jóváhagyja és elfogadja a Csongrád-Csanád Vármegyei Román gyermek tábornak a támogatását és az ezzel járó költségek elszámolását 135.008 Ft értékben.

A határozat hatályba lépésének ideje: azonnal.

7./napirendi pont:

Román Nyelv és Kulturális Nap megtartása.

Elnök: Amint már önökkel megbeszéltük a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

felajánlotta, hogy a Román Nyelv és Kulturális Napot közösen tartjuk meg a Makói Hagymafesztivál keretében. Szerintem ez nagyon jól tenné a román hagyományok és kulturális szokásaink megismertetésére a több száz látogatók között, valamint meghívnanánk a rendezvényre az anyaországból, azokat az hagyományörző egyesületeket, melyek bemutatnának egy kulturális programot és egy stand keretében román hagyományos kulináris szokásokat. A mi hozzájárulásunk ehhez az eseményhez maximum 150.000 Ft lenne.

Albert Barbara Andrea: én nagyon jónak tartom az ötletet.

Elnök helyettes: szerintem is jó lesz, ezért javasolom, hogy fogadjuk el.

Elnök: szavazzunk.

A testület 3 (három) igen, 0 (nulla) nem, 0 (nulla) tartózkodás mellett a következő határozatot hozza:

35./2023.(IX.08.) Szegedi Román ÖK

Tárgy: Részvétel a Román Nyelv és Kulturális Napon és a költségek maximalizálása 150.000 Ft-ra.

Határozat

A Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadja a részvételt a Román Nyelv és Kulturális Napra, valamint a költségeket maximalizálja 150.000 Ft-ra.

A határozat hatályba lépésének ideje: azonnal.

8./napirendi pont:

Egyéb

Elnök: egyéb tárgyalni valók nem merültek fel. Megköszönte a mai munkát.
Az ülést berekeszti 15:10-kor.

Albert Barbara Andrea

Albert Barbara Andrea
jegyzőkönyv-hitelesítő



Albert János
Albert János
elnök

A Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi bevételi és kiadási előirányzatok teljesítéséről készített előirányzat felhasználási ütemterv

	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
Bevételek	5000000	175000	325000	760000		520000	550000	760000					80900000
Kiadások	50000	75000	600000	150000	50000	265000	450000	900000	1700000	1350000	1000000	1500000	80900000
Egyenleg	4950000	100000	-275000	610000	-50000	255000	100000	-140000	-1700000	-1350000	-1000000	-1500000	0

2023. I. félévi költségvetési előirányzat eFt-ban

	Eredeti	Módosított
Működési bevételek		
<i>Kamatbevétel</i>		
<i>Egyéb működési bevétel</i>		
<i>Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről Kötelező feladatok</i>		
Állami támogatás	1 040	1 040
Egyéb bevétel	1 100	2 617
<i>Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről Kötelező feladatok összesen</i>	<i>2 140</i>	<i>3 657</i>
<i>Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről Önként vállalt. feladatok</i>		
Egyéb bevétel		
<i>Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről Önként vállalt feladatok összesen</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Működési célra átvett pénzeszközök</i>		
Egyéb átvett pénzeszköz		
Működési célú pénzeszköz átvétel - Romaház		
<i>Működési célra átvett pénzeszközök összesen</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
Működési célú bevételek összesen	2 140	3 657
<i>Felhalmozási bevételek – egyéb tárgyi eszk. értékesítése</i>		
Finanszírozási bevételek		
<i>Előző évi pénzeszköz igénybevétele</i>		
<i>Működési célra</i>	4 433	4 433
<i>Felhalmozási célra</i>		
Finanszírozási bevételek összesen	4 433	4 433
Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat bevétele összesen	6 573	8 090
Kiadások		
Személyi juttatás	1500	2030
Munkaadói járulék	496	595
Dologi kiadás	2530	2861
Dologi jellegű kiadások		
Támogatás ÁHT-n belül működés	687	887
Támogatás ÁHT-n kívül működés	260	260
Működési célú tartalék	1100	1457
Beruházás		
Felújítások		
Kiadások összesen	6573	8090

		Részletező	Megnevezés	Rovat kód	T	K		05ovat kód1	
román	676582	113777	Általános állami tám	k123	17255		KÖT	051231	2023-01-02
román	676582	113777	Általános állami tám	k2	4 000		KÖT	0521	
román	676582	113777	Általános állami tám	k322	56 473		KÖT	053221	
román	676582	113777	Általános állami tám	k512	200 000		KÖT	055121	
román	676582	113777	Általános állami tám	k355	2		KÖT	053551	
román	676582	113777	Általános állami tám	k311		140 000	KÖT	053111	
román	676582	113775	Általános állami tám	k312		31 161	KÖT	053121	
román	676582	113777	Általános állami tám	k334		39 191	KÖT	053341	
román	676582	113777	Általános állami tám	k337		67 378	KÖT	053371	
román	676582	113777	Általános állami tám	k123	8516		KÖT	051231	2023-04-01
román	676582	113777	Általános állami tám	k312	2220		KÖT	053121	
román	676582	113777	Általános állami tám	k337		10 736	KÖT	053371	
román	676582	113778	Feladatalapú tám. Ki	k312	17968		KÖT	053121	
román	676582	113778	Feladatalapú tám. Ki	k337	173732		KÖT	053371	
román	676582	113778	Feladatalapú tám. Ki	k351	70000			053511	
román	676582	113778	Feladatalapú tám. Ki	k64		261 700	KÖT	05641	
román	676582	113778	Feladatalapú tám. Ki	k337	197507		KÖT	053371	2023-05-01
román	676582	113778	Feladatalapú tám. Ki	k334		100 000	KÖT	053341	
román	676582	113778	Feladatalapú tám. Ki	k355		97 507	KÖT	053551	
román	676582	113777	Általános állami tám	k123	53851		KÖT	051231	2023-06-01
román	676582	113777	Általános állami tám	k312	42186		KÖT	053121	
román	676582	113777	Általános állami tám	k337	30512		KÖT	053371	
román	676582	113777	Általános állami tám	k321		82 000	KÖT	053211	
román	676582	113777	Általános állami tám	k351		44 549	KÖT	053511	
román	676582	113778	Feladatalapú tám. Ki	k312	14957		KÖT	053121	
román	676582	113778	Feladatalapú tám. Ki	k355		14 957	KÖT	053551	
							KÖT		
					889 179	889 179		0	